

DÉLVIDÉK

Z O M B O R,
Csihás Benő u. 3.

1941. NOVEMBER 10.
I. ÉVFOLYAM, 159. SZ.

FŐSZERKESZTŐ:
ILLÉS SÁNDOR

Előfizetés 1 óra 2.50, negyedévre 7.20 Pengő.
Levélcim: Zombor, p. f. 45. Tel. 207. Csekk. 74.050

A SZOVJET A DARDANELLÁKON ÁT AKARJA MEGMENTENI FEKETETENGERI HAJÓHADÁT

A szövetségesek a Donec mentén új hidfőket alkottak és megteremtették a további előnyomulás előfeltételeit — Hitler vezér 10 millióra becsüli a szovjei eddigi embervesztését, a német kézre került szovjet terület ötször akkora mint Anglia

Kitörő lelkesedéssel fogadta a nemzet az arcvonalról hazatérő hős honvédeinket

A Führer a régi nemzetiszocialista harcosok előtt tartott nagy beszédében vázolta a jelenlegi politikai és katonai helyzetet.

Mindenekelőtt rámutatott a hibaválónak bizonyult német fáradozásokra, hogy a nyugati hadjárat befejezése után Angliával megegyezésre jusson.

— Akkoriban utoljára határoztam el magam, — jelentette ki Hitler Adolf, hogy Angliának kezét nyujtok és rámutatok, hogy a háború folytatása éppen Anglia számára, okatlan lenne és hogy semmi sincsen, ami egy észszerű békekötésnek utjában állhatna.

Az esztét veszített iszákos, aki most már évek óta kormányozza Angliát, ebben is rögtön gyengeségem újabb jelét látta. Olyan embernek tűntek fel, aki nem meri tovább folytatni a küzdelmet. Én nem másképp láttam a jövőt, mint ahogy lejártszódott. Azonban minden dicsőségen kívül az áldozatokat is előre láttam és ezeket az áldozatokat minden oldalon meg akartam takarítani és különösképpen saját népünket akartam tőlük megkímélni. De a világgal szemben is, azt hittem, hogy jogomban áll és megtehetem. Nem értették meg, így nem maradt más hátra, mint az, hogy most már a rohamisakat végérvényesen szorosra költjük és rálépünk arra az utra, amely minden időkre megszabadít minket a veszedelmektől, azoktól a veszedelmektől, amelyek nemcsak a német birodalmat, hanem az egész Európát veszélyeztetik.

A nemzetközi zsidóság szerepe

Rámutatott ezután Hitler kancellár arra, hogy e háború mögött végérményben az a gyújtogató húzóerő van, aki mindig a nemzetek viszálkodásából élt: a nemzetközi zsidó. Válaszolta hogyan küzdött le a nemzeti szocializmus azt a zsidó szellemet, amelyet a weimari Németországban a zsidóság a sajtó, a rádió, a film és a színház útján szélesebb körben terjesztett. Németország ma éppen olyan külső koalícióval áll szemben, mint amilyennel a nemzeti szocializmusnak a weimari Németországban kellett megküzdenie. Csak természetesen — folytatta —, hogy egy szép napon az a hatalom is fellépett, amely felett leginkább uralkodik ez a zsidó szellem, a Szovjetunió, amely a legnagyobb szolgálója a zsidóságnak.

A Szovjetunió igazán olyan állam, ahol az egész nemzeti intelligenciát lemészárolták, ahol egy szellem nélküli erőszakkal proletarizált

alacsonyabbrendű emberiség maradt fenn, amely fölé egy óriási szervezet emelkedett zsidó biztosokból, aki a valóságban robszolgatartó volt. Az az ember, aki átmenetileg ennek az államnak urává lett, nem egyéb, mint eszköz a mindenható zsidóság kezében és ha Sztalin látható is a függöny előtt, a színpadon, mögötte mindenesetre Kaganovics áll és mindazok a zsidók, akik tízezer felé elágazva ezt a hatalmas államot vezetik. Ezzel kapcsolatban óriási munka kezdődött keleti határainkon kívül.

Néhány hónap leforgása alatt nem kevesebb, mint 900 repülőter, építést kezdtek meg és be is fejezték. Megkezdtek a támaszpontok óriási arányú kiépítését, ugyanakkor hallatlanul felfokozták a fegyverkezési ipar teljesítését és új gyárakat létesítettek. Agyagkunyhók helyén gyártelepek és a GPU épületei emelkedtek. Berlinben Molotov szinte azt kívánta, hogy békésen nyissuk meg a kaput a támadások számára. Ekkor láttam, hogy a döntés kikerülhetetlen. Meggyőződöttem a Szovjet aknamunkájáról a Balkánon is.

Közölte a Führer ezután, hogy az angol parlament titkos üléseiről kapott állandó értesülései szerint Anglia feltétlen bizonyossággal számolt Szovjet-Oroszország hadbalépésével Németország ellen. Látva mindezeket és értesülve mindezekről, állandóan a megfigyelő órhelyen állottam — mondotta Hitler kancellár —, kétszen arra, hogy a támadást bármikor megelőzzem.

Amikor világos volt, hogy már csak hetek, talán csak napok kérdése a Szovjetország támadás, parancsot adtam, hogy mi támadjunk. Tudtam, hogy a harc súlyos lesz, de azt is, hogy a siker kilátásai annál nagyobbak, minél gyorsabban előzzük meg az ellenséget. A nyugatot vagy északot illetően a helyzet ma is az, mint ami akkor volt: aki ellenünk jön, igen gyorsan szenved kudarcot.

A Szovjet vesztesége

A Führer a továbbiakban elmondta, hogy Leningrádnál védekező állásokban van a német hadsereg. Amíg kellett, támadták a várost, most már azonban Leningrád körül van kerítve és magától a németek kezére fog hullani. A lakosságra az éhhalál vár, ha nem adja meg magát. Hitler vezér a Szovjet eddigi veszteségeiről szólva megállapította, hogy a német kézre jutott foglyok száma három millió hatszázezer. A Szovjet eddigi embervesztésege halottakban, sebesültekben és foglyok-

ban legalább 8—10 millió embert tesz ki. A Führer vitába szállt a szovjet jelentésekkel, melyek szerint Németország 4 és félmillió embert veszített és feltette a kérdést, miért kellett a Szovjet hadseregének másfélezer kilométert visszaszaladnia, ha csak kis veszteségei voltak, mint azt Sztalin állította. Eddig több mint 15.000 repülőgép, 22.000 páncélcsovi és 27.000 ágyú a német szákmány. A megszállt szovjet terület 1.670.000 négyzetkilométer, ami ötször nagyobb, mint Anglia.

Hitler vezér elmondotta, hogy a Németország részére dolgozó terület 250 millió embert foglal magában.

Válasz Amerikának

A Führer beszéde későbbi részében kitért azokra a kísérletekre, amelyekkel őt megfélemlíteni szeretnék. Különösen az Amerikából érkező fenyegetésekkel szemben szállt síkra. Ezzel kapcsolatban megismételte egy évvel ezelőtt tett nyilatkozatát: akármilyen hajó hoz hadianyagot, tehát olyan anyagot, amellyel embert ölnek, meg fogják torpedózni. Ha most, Amerika elnöke, aki már Lengyelország háborubalépésért is felelős volt és aki Franciaországot is a háboruba való belépésre bírta, azt hiszi, hogy tüzelési parancsával Németországot megfélemlítheti, akkor a Führer csak egy feleletet adhat: Roosevelt elnök ur megparancsolta hajóinak, hogy mihelyt német hajót látnak, lőjjenek rá. És én a német hajóknak megparancsoltam, mihelyt egy amerikai hajót látnak, ne lőjjenek rá, azonban mihelyt egy német hajót megtámadnak, az védekeznek. Ha tehát egy amerikai hajó elnöke parancsára tüzel, teszi azt a saját felelősségére.

A Führer azután éles szavakkal rámutatott azokra a hamisításokra, amiket Roosevelt térképével gyártott Dél-Amerika felosztására vonatkozó állítólagos német tervekről. A Führer ezt a tevékenységet a legostobább csalásnak minősítette. Az az állítás is — mondotta —, hogy Németország minden vallást ki akar irtani, tulságosan ostoba ahhoz, hogy ilyen gyerekségekkel és számárságokkal komolyan foglalkozni lehetne.

Beszéde végén a Führer megemlékezett az elesettekről és különösen a világháború áldozatairól.

— El fog jönni az óra — mondotta Hitler —, amikor a nagy világháborús elesetteinek sírjához léphetünk és elmondhatjuk: „Bajtársak ti sem haltatok meg hiába. Mégis győztetek.”

A beszéd

elhangzott, a háború tovább folyik, nagy döntések érlelődnek és gigászi hadműveletek folynak a keleti hadszíntéren. Hitler kancellár beszéde mindig határvívét jelent annak a győzedelmes utnak, amelyen a szövetségesek együtt haladnak a végső cél felé.

A vezér beszédében elhárította magáról a háború felelősségét. Bebizonyította, hogy a békekötést semmi más nem gátolja, mint Churchill. Most pedig Amerika akar minden áron belekötni Németországba.

Millió és millió ember életébe került eddig a háború. Hitler számokat mondott, gigantikus mérete ennek a most folyó háborúnak ezekből a számokból tűnik elénk. S ezek a számok mást is mondanak. Elsősorban megerősítik a győzelembe vett hitünket.

Ahogy a harc fokozódik, úgy domborodik ki az a tudat, hogy csak az Új Európa elenségeinek és ezek uszályhordozóinak teljes térdrekenyszerítése hozza meg a tökéletes eredményt: az európai nemzetek olyan új közösségét, amelyben nem az arany birtokosai, nem a világ uralmára törő plutokraták szabják meg az élet és halál törvényeit, hanem a nagyok elismerik a kicsinyek életjogait, s lehetővé teszik, hogy az annyit szenvedett emberiség végre nyugodtan élhessen és építhessen. A tét nagy. A szembenálló erők hatalmasak, de a szövetséges erők töretlen hittel törnek a cél felé.

Szélesedik a látóhatár már, új fények jelennek meg a horizonton és a győzelmek nyomán megszületik a boldogabb és szebb világ.

ARENA MOZI

HÉTFŐ—SZERDA

A menekülő asszony

Végig izgalmas érdekesítő film!!!

Főszerepben: EDWIGE FEULLIÈRE,
JEAN CHEVRIER,
GEORGES LANNES

Pótműsor: Magyar és olasz híradó

Előadások kezdete: hétköznap: 6.15 és 9, va-
sárnap és ünnepnap 4, 6.15 és 9 órákor.A németek elfoglalták
a Krim-félszigeten Jaltát

Berlin, november 10.

A Führer főhadiszállásáról jelenti a Né-
met Távirati Irodának:

A véderő főparancsnoksága közli:

Német és román csapatok eredményesen
folytatták a megvert ellenség üldözését a Krim
félsziget déli partvidéke mentén és Kercs fél-
szigeten. Jaltát elfoglalták.„Az egész világ előtt bebizonyítottuk,
hogy él még a magyar virtus”— mondotta vitéz Bartha Károly honvédelmi mi-
niszter, a kormányzó képviselőjében Aknaszlati-
nán a hegyidandár hazatért hőseinek

Aknaszlatina, november 10.

A szovjetháborúban harcolt honvédkötél-
ek egy részét a legutóbbi hetekben felváltották
és ezek hazatérőben már szombaton állépték a
magyar határt. Szombaton érkeztek a Máramar-
ossziget melletti Aknaszlatinára. A határtól vé-
gig az útona lakosság határtalan lelkesedéssel fogad-
ta a magyar kötelékeket.Máramarosszigetről szinte az egész város kivo-
nult köszönteni a hős honvédeket.Vasárnap Aknaszlatinán ünnepélyesen fog-
adták a hazatért honvédkötélékeket, amelyek-
nek ünnepi fogadtatása soránMagyarország kormányzója személyesen
kívánt szemlét tartania sok dicsőséget szerzett I. Kárpátaljai hegyi
dandár felett, de közbejött gyengélkedése eb-
ben megakadályozta. A kormányzó úr ezért vi-
téz dálnokfalvi Bartha Károly vezérezredes hon-
védelmi minisztert bízta meg a diszszemlén való
képviselésével.Reggel az Aknaszlatinára vezető országúton
több kilométeres hosszú utvonalon sorako-
zott a hazaérkezett hegyi dandárés várta a kormányzó ur képviselőjének meg-
érkezését. Vitéz Bartha Károly vezérezredesKözbélepett-e Svédország Londonban
Finnország érdekében?

Stockholm, november 10.

A Daily Telegraph c. angol lap diplomáciai
szerkesztője azt írta, hogy a svéd kormány ér-
lyes lépést tett Londonban a Finnország ellen
tervezett angol támadás megakadályozása érde-
kében. A Stockholms Tidings londoni tudósi-
tója a híradás kapcsán érdeklődött hivatalos
helyen az állítólagos svéd lépésről és azt a vá-
laszt kapta, hogy Svédország hivatalosan nem
tett ilyen lépést Finnország érdekében. (MTI)NÉMET LÉGITEVÉKENYSÉG ANGLIA ÉS
ÉSZAKAFRIKA FELETT

Berlin, november 10.

A Német Távirati Iroda jelenti, hogy na-
gyobb német légikötékek eredményesen bom-
bázták Anglia egyik délkeleti hadifontosságú
kikötőjét.Északafrikában a német zuhanóbombázók
a legnagyobb méretű bombákkal árasztották e'
Tobruk erődeit és több erődött megsemmisítet-
tek.A német légiő egy harci százada a keleti
arcvonal északi szakaszán folyó harcokban a
hadműveletek továbbfolytatása szempontjából
különösen jelentős eredményeket harcolt ki. A
század a rossz időjárás ellenére 23 helyen meg-
szakított egy fontos vasutavonlatot. Egy vasúti
hid szétrombolásával és 22 vonatszerelvény el-
pusztításával — közöttük egy hadianyagszállí-
tó vonatával, — amelyeknek roncsai elzárták
a vasutavonlatot, döntő csapást mért a Szovjet
számára életfontosságú közlekedésre.TUNISZ VÉDELMEKÉRT TÁRGYALNAK
PÁRIZSBAN

Vichy, november 10.

A francia minisztertanács elsősorban az
élelmiszerellátási helyzettel foglalkozott. A föld-
művelésügyi miniszter beszámolt arról, hogy a
mezőgazdasági termelés idei eredménye jóval
kedvezőbb a múltévénél, noha még nem éri el
az 1939 évi színvonalat.Bejelentették a minisztertanácsban, hogy
Franciaország jelentős csocialis reformokat lép-
tet életbe.Néhány nap óta Vichyben tartózkodik Tu-
nisz főbiztosa. A főbiztos Darlan miniszterel-
nökhelyettesével tárgyal a gyarmatot érdekli-
dő kérdésekről. (MTI)honvédelmi miniszter és kíséretén kívül jelen
voltak az ünnepségen a katonai hatóságok ve-
zetői, valamint számos más közéleti, polgári és
egyházi előkelőség.Vitéz Bartha Károly vezérezredes, honvé-
delmi miniszter gépkocsiba szállva, a Himnusz
hangjai mellett lassu menetben végigvonult a
visszatért csapatok arcvonala előtt. Ezutána legfelsőbb Hadur megbízásából üdvözölte
a bolsevista háborúból hazatért kárpátaljai
hegyi dandárt,majd kijelentette: „Az egész világ előtt bebi-
zonyítottuk, hogy él még a magyar virtus”.— A nemzet hálája azoké — mondotta a
többi között —, akik fiatal életüket a hazának
feláldozták. A magyar nemzet a hősi halottak
hozzátartozóiról a legmesszebbmenően akar gon-
doskodni.A honvédelmi miniszter ezután
átnyújtotta a harcokban kitűnt tiszteknek
és legénységnek a nekik adományozott ki-
tűntetéseket,majd a hazatért dandár elvonult Magyarország
kormányzójának képviselője előtt.A lakosság meleg szívvvel, lelkesen ünne-
pelte a hazatért magyar honvédeket.

NEMZETI MOZI

HÉTFŐ—VASÁRNAP

Az idény szenzációja!!!

Ne kérdezd ki voltam

Főszerepben: KARÁDY KATALIN,
továbbá szerepel még városunkból
NÉMETH ILONKA

Csak 16 éven felülieknek

Gondoskodjék legyérő!

A FRANCIA MINISZTERTANÁCS HATÁ-
ROZATAI

Vichy, november 10.

(NST). A szombati francia minisztertanács
Pétain marsall elnöklete alattelhatározta a gannati haditörvényszék meg-
szüntetését,mert az munkáját már befejezte. Ez a haditör-
vényszék az elmúlt hónapokban nagyszámu volt
francia gyarmati katonát ítél el távollétükben
akik De Gaulle lázadó mozgalmához csatlakoz-
tak. Maguk a mozgalom vezetői is hasonló sor-
ra jutottak és legtöbbjükét halálra ítélték, mint
például De Gaullet, Larminatot stb.Ezenkívül elhatározta a minisztertanács, hogy
az ugynevezett fekete piac letörésére léte-
sített rendkívüli törvényszéket is megszün-
teti.Ennek a törvényszéknek jogköre néhány héttel
előtt alakított állami törvényszékre száll át,
amely a megszállt területen, Párizsban, a meg-
nem szállt területen pedig Lyonban ülésezik. A
lyoni állami törvényszék már a jövő pénteken
összeül és élelmiszerjegy-hamisítási ügyekben
ítélkezik.

Tozso november 17-én beszél

Tokió, november 10.

(NST) A most megállapított program szerint
Tozso miniszterelnök és Togo külügyminis-
ter csak november 17-én beszél a birodalmi
gyűlésben,amelynek ünnepélyes megnyitására november
16-án kerül sor. A felsőházban felolvassák a csá-
szár üzenetét, mire mindkét ház közösen hatá-
rozza el a köszönő választ. A törvényhozási
programot november 20-án intézik el és 21-én
tartják meg az ünnepélyes záróülést.AGYONLÖTTEK EGY HUSZ TAGBÓL ÁLLÓ
CSEH ROMBOLO BANDÁT

Berlin, november 10.

Az SS birodalmi vezetője, mint a német
rendőrség főnöke közli:November 6-án agyonlőtték egy cseh ban-
da husz tagját, akiket a titkos államrendőrség
Bécsben fogott el és akik összekötöttségben áll-
tak a Védnökségben a rögtönítélő bíróság által
elítelt ellenállást szító csoporttal.A banda Bécsben és környékén gyujtoga-
tásokkal megkísérelte a lakosság élelmiszere-
l való ellátását megnehezíteni.

A nagyvilágból

A 36. olasz torpedóvető repülőszázadot
arany vitézségi éremmel tüntették ki. Mint
anak idején közöltük, ez a repülőszázad
nagysikerű vakmerő támadást intézett egy
Gibráltár irányából hajózó angol karaván
ellen és annak ellenére, hogy a hajókról
300 angol ágyú okádta a tüzet, egészen a
hajók fölé ereszkédtek a pilóták és pontos
találatokat értek el. A századnak emberben
34 vesztesége volt, valamennyi hősi halált
halt katonát arany vitézségi éremmel tün-
tettek ki.Stockholmban újabb rombolási kísérle-
tet fedeztek fel. A rombolók időzített bom-
bát helyeztek el egy svéd kikötőben lévő
finn hajón. Tetten érték őket.Pavelics horvát államfő Dzsaffer Kule-
novics volt jugoszláv minisztert, a boszniai
muzulmánok vezérét miniszterelnökhelyet-
tesé nevezte ki. Ozmán Kulnovics eddigi
miniszterelnökhelyettesét, az ujonnan kine-
vezett fivérét, rendelkezési állományba ha-
lyeztékA SPANYOL KORMÁNY CABALLERO
KIADÁSÁT KÉRI VICHYTŐL

Vichy, november 10.

(Német Távirati Iroda). Mint illetékes fran-
cia helyről értesülnek, a spanyol kormány már
néhány nappal ezelőtt javaslatot tett Largo Ca-
ballero, az egykori vörös Spanyolország minisz-
terelnökének kiszolgáltatására. A francia kor-
mány jelenleg még tanulmányozza a javaslatot.
Ezzel kapcsolatban ismeretessé vált az is, hogy
Aguilar tábornok, Mexikó vichyi követe látoga-
tást tett a francia igazságügyminiszternél. Poli-
tikai körökben az a nézet uralkodik, hogy a lá-
togatás összefüggésben áll a spanyol kormány-
nak Cabellero kiszolgáltatására vonatkozó ja-
vaslatával.

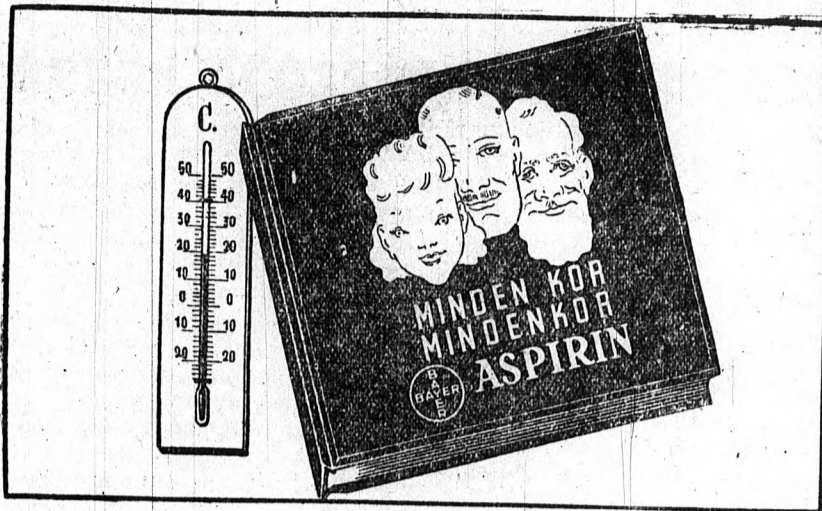
A New York Times megerősíti azt a korábbi hírt, hogy az Amerikai tengerészeti ügyi minisztérium utasítást adott a Kínában állomásozó amerikai tengerészkatonák parancsnokainak, tegyék meg sürgősen az előkészületeket a Kínából való elutazásra.

Az amerikai lapok vezető helyen szenzációs beállításban közlik Hitler vezér és kancellár beszédét. A New York Times különösen Hitler azon szavait emeli ki, melyek szerint a német tengeralttjárók parancsot kaptak, hogy csak akkor tüzeljenek amerikai hajókra, ha azok megtámadják őket.

Szövetséges sikerek a Donec mentén

A Magyar Távirati Iroda jelenti: A Szovjet ellen harcoló szövetséges erők további Donec-hídfők alkotásával és a Donec medence kanyarában megszállt helységek elfoglalásával meg-

teremtették az újabb hadműveletek előfeltételeit. Honvédségünk arcvonaláról nincs jelentésváltozás.



Eismerik a Károly-csapatkeresztet a délvidéki igényjogosultaknak

Budapestről jelentik: A honvédelmi minisztérium lehetővé akarja tenni a délvidéki igényjogosultaknak a Károly csapatkereszt, a fronton töltött szolgálat és a vitézségi érdemek után járó pótdíjak megszerzését. Mindazok a délvidékiek, akiknek a fentiekre igényjogosultságuk van 1942. szeptember 30-ig a községi előjáróságoknál kifüggesztett tájékoztatóban részletesen körülírt kérvénnyel folyamodhatnak igényjogosultságuk elismeréséért a Honvédelmi Minisztérium 22. osztályához, Budapest V., Honvéd utca 28.

A Szovjet hajóinak átengedését kéri Törökországtól

Róma, november 10. A Popolo di Roma jelenti, hogy a szovjet jegyzéket intézett Törökországhoz, amelyben kéri feketetengeri hajóhadának átengedését a Dardanellákon, hogy veszélyeztetett flottáját a

Földközi tengerre mentse. (MTI) Isztambuli jelentések szerint a batumi kikötőbe több súlyosan megsérült szovjet hadihajó futott be javítás végett.

Leningrádtól 10, Moszkvától 50 kilométernyire állanak a német csapatok

Berlin, november 10. A német sajtó szerint a német csapatok Moszkvától mintegy 50- Leningrádtól pedig mindössze 10 kilométernyire állanak.

Szebasztopolnál, Rosztovnál és Kercsnél közvetlenül a város alatt harcolnak a német erők. (MTI)

Merénylet Bagdadban

Megakarták gyilkolni a nagymufti ellenfelét / Két lövést adtak le rá, a merénylet elmenekült

Amsterdamon keresztül érkező jelentések arról számolnak be, hogy Bagdadban tegnap merényletet követtek el Fakhri Nashashibi ellen, aki ellenfele volt a nagy muftinak. Fakhri

két lövést adott le az ismeretlen merénylet, aki kerékpáron ülve várta áldozatát. Amikor az kilépett a szállóból, két revolverlövést adott le rá, majd elkarikázott.

Törökország nem hisz a második védelmi vonal kiépítésében

Ankara, november 10. Az Ikdem című török lap foglalkozik Sztalin beszédével s azt írja, hogy Sztalin állításai nem felelnek meg a valóságnak. Különösen vonatkozik ez Sztalin azon kijelentéseire, amelyben a sebességek és az elesettek számát nevetségesen csekélynek nyilvánította. Az olyan hadseregnek, amely visszavonul,

nagy veszteségei kell legyenek, írja a török lap. Ha nem szenvedett súlyos veszteségeket a bolsevista haderő, akkor miért vonult vissza? Felveti a lap azt a kérdést is, hogy: Hol lehet a második védelmi vonal. A feleletet is megadja a kérdésre: Az angolok nem képesek a második védelmi vonal kiépítésére.

3,632,000 a szovjet foglyok száma

Berlin, november 10. A Német Távirati Iroda közli a vezéri főhadiszállás rendkívüli jelentését, mely szerint a német gyalogos és páncélos csapatok az Ilmen és Ladoga tó között előnyomulva elfoglalták Tihvin nagyfontosságú közlekedési csomópontot. A VI. szovjet hadosztály törzskara csak gép-

kocsijának és iratainak hátrahagyásával tudott elmenekülni a foglyulejtéstől. A német csapatok ezen az arcvonal szakaszán ujjab 20.000 szovjet foglyot ejtettek. Ezzel a német fogságba esett szovjet katonák száma 3 millió 632 ezerre emelkedett. (MTI)

Reményi-Schneller pénzügyminiszter elutazott Olaszországba

Budapestről jelentik: Reményi-Schneller pénzügyminiszter Ciano gróf olasz külügyminiszter és az olasz pénzügyminiszter

meghívására hétfőn délután 1 órakor Bécsen keresztül Olaszországba utazott (MTI)



Zombor, Petőfi utca 8 szám. Női fűszerek, pénztárcák, akta és iskolgáskák legolcsóbbtól a legfinomabbig

Nagy sikert arattak az abaligeti műkedvelők Zomborban

Az abaligeti KALOT leányai és legényei szombaton Zomborba érkeztek Kápolnai Zsigmond esperes vezetésével. Az együttes szombaton este előadást tartott a Városi Színházban.

A dalhangverseny minden egyes számát nagy taps jutalmazta. Különösen ki kell emelni Pohl István karnagy érdemeit, aki a kottát nem ismerő falusi legények és leányok karát négyszólamu népdalokra tanította be. Nagy elismerés illeti Kápolnai Zsigmond esperes-plébánost, aki fáradságot és áldozatot nem kimélve dolgozik a magyar kultúra érdekében.

A műkedvelők az esperes Juhászbojtár című darabját mutatták be fényes sikerrel.

Szövetkezetet alakítottak a zárda növendékei

A marosvásárhelyi zárda iskolájának növendékei néhány év előtt szövetkezetet alapítottak, melynek 10-12 éves elnök, nője, könyvelője, felügyelő bizottsága, ügyvezető, boltosa van. Ezen a nyáron az Erdélyrészi Hangya Központ támogatásával új otthon épült a »Muskáti Szövetkezet« számára. A tornyos, színes cseréppel fedett, székely stílusú, kopjafás, színes faragásokkal ékesített kis épületben tenyérnyi üzlethelyiség van üveges polcokkal, lakkos butorral, vízvezetékekkel, gázfűtéssel, zeneszobával, raktárhelyiséggel, ahol már gondosan elraktározták a tizórára való almát, szilvaizet és egyéb árut. Az új épületet Jaross Béla prelátus a napokban szentelte fel ünnepélyesen.

ADA, a Tiszamente levirágzóbb községe

Ada nagyközség a Tisza jobbpartján fekszik Zenta város és Mohol nagyközség között. Az előbbi tizenhét kilométernyire, míg az utóbbi mindössze négy kilométernyi távolságban.

Ada község története hiteltérdemlő okmányok nyomán a török hódoltságig vezethető vissza. Ami azelőtt volt elvész a multa ködében. Erről megbízható forrásból nem tudunk semmit, azonban azok a leletek, kő-, cserép-, bronz- és vastárgyak, amelyek a föld gyomrából előkerültek, arról tanuskodnak, hogy ez a dusan termő televény, amint a tenger eltűnt róla és alkalmassá vált a letelepülésre, lakhelyévé lett az ősembernek. Ada és határa az őskori leleteknek gazdag tárháza. Bács-Bodrogmegye-i és a szegedi múzeum innen sok érdekes és értékes leletet őriz. A leletek alapján feltételezhető, hogy az őskori telepek a községtől nyugatra eső, a Tisza régi medrét határoló partokon és azokon a szigetként kiemelkedő magaslatokon terültek el, amelyeken a mai község is felépült. Ugyanis a Tisza, a szabályozás előtt egészen a mai Oromig is elkalandozott és olyankor, amikor visszahúzódott medrébe, óriási nádrengeteg mutatta árterületét. Ez az állapot a múlt század közepéig tartott, amikor a Tiszát szabályozták és rakoncátlan hullámaina a töltések béklyóit rakták. A község nyugati oldalán lévő téglagödörökből sok olyan tárgy került elő, amelyek a neolitikus kor bélyegét viselik magukon. Az adai ősember kőeszközei primitívek és szegényesek. Edénycserepet bőven találtak. A kompjáráshoz vezető műút készítése alkalmával és a Komlós-féle téglagyár közelében két-három egymáshoz közelálló sirra bukkantak. Az egyikben a csontvázon kívül egy bögrét, egy kőháltát és egy földpátból csiszolt almaalakú buzogányt találtak. Ezeket a vármegyei múzeum őrizi. A csontváz fekvéséről a zsugorított helyzetben való temetkezési módra lehet következtetni, ami a kőkor egyik fő jellemvonása. Később ezeken a neolitikus telepeken ütötte fel tanyáját a bronzkori ember is. A téglagödörökből előkerült leletek között akadnak úgy a bronzkor kezdetéről, mint a végéről származó edénycserepek. Az edények között már a kerámia termékei is helyet foglalnak. A bronzkor előrehaladtabb korszakában fellépő urnatemetkezéssel és halottégetéssel szintén találkozunk. A La-Téne izlésű edényekből szintén több jellegzetes példány került napvilágra. (La-Téne kor a vaskor egyik újabb korszaka, amely időből visszamaradt leletek a kelta izlést és kulturát hirdetik). Ezek közül egy talpas csésze, egy szürke urna és egy talpas bögre került a vármegyei múzeum birtokába. — A történelmi időkből is került elő Adán egynéhány lelet: így a negyedik század végéről, a népvándorlás korából is, amikor a hunok elfoglalták többek között Bácskát is és Attila uralkodása alatt a Duna—Tisza közé helyezte hatalmának súlypontját. Egy sirban egy hun harcos és egy ló csontváza is találtak meg. A harcos koponyája két hatalmas vágás helyét viseli. A csontok mellett egy kettőbetört kard, egy vértet és egy nyíl maradványai feküdtek. A felsoroltakon kívül az itt élt ősember kultúrájának és életmódjának mennyi titkát rejtegeti még a föld!

A mohácsi vész előtt a mai Ada helyén Asszonyfalva és Pesszért nevű kö-

ségek feküdtek. A török áradat Asszonyfalvát még a mohácsi vész évében elsodorta a föld színéről, míg Pesszért, amely Brankovics szerb deszpota tulajdonához tartozott, 1527-ben rabolta ki, dulta, majd gyújtotta fel Ibrahim nagyvezér. Az itt élő lakosság elmenekült, a virágzó helységek helyett füstölő romokat látni csak. Embermilliók halálát, kulturák pusztítását jelentette a minden európai értéket megsemmisítő török győzelem.

A török hódoltság első éveiben nem találni egy lelket sem ezen a vidéken. Később azonban, a hódító török sereg után, a már évszázadok óta török uralom alatt lévő szerbek közül számos pásztor terelt errefelé nyáját, amelynek dusabb legelőt kerestek. Egynéhány ezek közül a mai Ada helyén telepedett le. — A Tiszából szigetként kiemelkedett a mai község helye. Ezt Ada-nak hívta a török, ami az ő nyelvén szigetet jelent. Az ideköltözött szerb paraszok Adát a saját nyelvük szerint Osztrovának keresztelték el, ami ugyancsak szigetet jelent. A török község mindössze néhány lelket számlált. Amikor azonban 1690-ben Csarnojevics Arzen ipeki pátriárka szerbejt Bácskába vezette, ezekből Adán is telepedtek le. A szerbek nagyobbanyu bevándorlása csak a török erejét teljesen megdőrt és az alföldet felszabadító 1697. évi zentai ütközet után következik be, amikor is Ada a tiszai határörvidékbe bekapcsol-

ódva, katonai sánc lett. A határörvidék felosztása után 1791-ben kiváltságos koronaterületté lesz, 1836-ban mezővárossá lép tetik elő, 1870-ben megváltja magát a földesúri terhek alól, 1848-ban Bácsvármegyehez csatolják.

Az addig igen csekély lakosságú Adára 1750-ben nagyszámú telepednek le magyarok, a Jászságból, Heves-, Nógrád- és Hont vármegyéből. Ugyanakkor egynéhány tót család is telepedett le. Innen kezdődik a község felvirágzása. A magyarok az 1760-ik évben megszervezik parochiájukat, amely addig a zentai parochia fiókja volt. Még ugyanabban az évben egy vertfalból készült ideiglenes templomot is építenek. Jelenlegi templomukat 1795-ben emelték a Szentháromság tiszteletére. A plébánia kegyura 1837-ig a kincstár volt, azóta autonóm hitközség. Első lelkészük Pericht Flórián volt. — A szerbek első temploma 1757-ben épült.

Ada község kisvárosi csendjében látta először a napvilágot Szarvas Gábor kiváló nyelvész, Elismerése jeléül szülőfaluja szobrát állított Szarvas Gábornak. — Balog János honvédszázados, aki nevét irodalmi tevékenysége révén tette híressé, szintén Ada szülőtte.

A nép az idők folyamán súlyos csapásokat élt át. Árvíz, kolera, pestis, majd a negyvennyolcas háború megtizedelte a lakosságot. A múlt század második felében beállott nyugodtabb idők szelcsendjében azonban ismét megnyílt a normális fejlődés lehetősége, Ada község szépen felvirágzott és minden tekintetben elismerésre méltó haladást mutat.

Megkezdte munkáját a délvidéki földbirtokpolitikai kirendeltség

A kormány a jugoszláv földbirtokpolitikai jogszabályok végrehajtása során beállított egyenlenségek és méltányosságok kiküszöbölése céljából délvidéki földbirtokpolitikai kirendeltséget állított fel, hogy az ottani földbirtokpolitikai kérdések minél eredményesebben és gyorsabban intéztesse nek el. A gyors és egyöntetű elintézését kívánja biztosítani a földművelésügyi miniszter azzal is, hogy a jugoszláv földreform revízióján felül ide utalta a házhelyszerzések és családi otthonok létesítésének elő-

mozdítását, az önként felajánlott ingatlanok szabadkézből való vásárlását, a telepisközségek és más csoportos telepek létesítését, a birtokszerzők részére kölcsönök engedélyezése, továbbá a mezőgazdasági ingatlanok elidegenítésére és használatra vonatkozó szerződése ellenőrzését is. A kirendeltség a rendeletben megállapított szervezettel és működési szabályzatokkal november 10-én kezdte meg működését Ujvidéken a közigazgatási palotában.

Ujabb módosítások az iparengedélyek kiadáásánál

A Budapesti Közlöny november 4-i 249. száma közli a 7770-1941. M. E. számú rendeletet az egyes iparjogszabályok kiadásának korlátozásáról szóló 1510-1941. M. E. számú rendelet kiegészítése és módosítása tárgyában. Eszerint az 1510-1941. M. E. számú rendelet 1. §-ának második bekezdése odamódosul, hogy az illetékes miniszter a rendelet 1. §-ának első bekezdésében foglalt azt a rendelkezést, mely szerint bármilyen árucikkkel való nagykereskedés gyakorlására jogosító iparigazolvány, vagy iparengedély kiadása a törvényes feltételek igazolása esetében is megtagadható, ha az iparigazolvány, vagy iparengedély kiadása a kivételes gazdasági viszonyok miatt közérdekből nem kívánatos, — akár az egész ország területére akár annak csak egy részére bármely kereskedésre, vagy iparra is kiterjesztheti.

Megállapítja továbbá a rendelet, hogy

ha az iparigazolvány vagy iparengedély kiadása az elsőfokú iparhatóság hatáskörébe tartozik és azt az illetékes miniszter engedélye nélkül ki lehet adni az iparhatóság az iparigazolvány vagy iparengedély kiadása tárgyában csak az illetékes kereskedelmi és iparkamara véleményének meghallgatása után hozhat véghatározatot. Az iparhatóság véghatározatát az illetékes kereskedelmi és iparkamarával közli. Az iparigazolvány vagy az iparengedélyt megadó véghatározat ellen az illetékes kereskedelmi és iparkamara jogorvoslattal élhet. Az illetékes kereskedelmi és iparkamara helyett a miniszter a véleményadásra és jogorvoslati jog gyakorlására más szervet is kijelölhet.

Az 1510/1941. M. E. számú rendelet hatálya alá eső, illetőleg annak hatálya alá vont kereskedés vagy ipar gyakorlását csak az iparigazolványt vagy az iparengedélyt megadó véghatározat jogerőre emelkedése után szabad megkezdeni. A rendelet november 4-én lépett hatályba és rendelkezéseit a folyamatban lévő ügyekben is alkalmazni kell.

A rendelet új fontos hatáskört nyit a kereskedelmi és iparkamara számára és hisszük, hogy azt a tőlük megszokott megértéssel és hozzáértéssel fogják betölteni.

Jól jegyezze meg a címet! a legszebben és a legszakszerűbben fest, tisztít

HUSVÉTH LAJOS

Első délvidéki kelmefestő és vegytisztító intézet, Zombor, Deák Ferenc krt. 20

a z Erzsébet ligetnél

Alapítva 1824-ben

Jól jegyezze meg a címet!

Emeletes községházát, iskolaépületeket és egészségügyi otthont épít Kula

Nagyszabásu terveket fogadott el a községi képviselőtestület első ülésén / Gondoskodnak a szegénysorsuak foglalkoztatásáról és sor kerül a 30 év óta halasztgatott kérdések megoldására

Kuláról jelenti a Délvidék tudósítója:

Kula mezőváros községi képviselőtestülete most tartotta meg első közgyűlését. A képviselőtestület már első ülésén olyan messzemenő jelentőségű határozatokat hozott, amelyekkel megoldja a község 30 éves problémáit, megváltoztatja a község képét és munkaalkalmat teremt a jobbra magyar nemzetiségű szegénysorsu lakosságnak.

A közgyűlést Kanyó Ferenc elnök nyitotta meg, majd Csávossy László főjegyző előterjesztette a javaslatokat. A tárgysorozat első pontján a piactér rendezése és a piac áthelyezésének kérdése szerepelt. Hosszas vita után dr. Schick Károly és Krémer Márton javaslatát fogadta el a közgyűlés. A határozat szerint a piactert áthelyezik a Deák Ferenc és Kossuth Lajos utcába, valamint a nagy magazin előtti tere, a mostani piactert pedig parkirozzák és itt helyezik el az országzászlót, valamint a Szentháromság szobrát. Ezzel a határozattal egy már 30 évvel ezelőtt felmerült tervet valósítanak meg.

A piactér parkirozása nagyban emeli Kula városi jellegét. Elhatározta a közgyűlés, hogy a Szent István uton, a régi járásbíróház helyén emeletes községházát építenek. A község háza épületében lesz a főjegyzői lakás is. A mostani község háza utcai részét átépítik tisztviselő lakásokká. A járásbíróház épületének lebontását már a közeli napokban megkezdik és kiírják a versenypályázatot az építkezésekre és a parkirozásra. Nagyjelentőségű az a határozat, amely szerint a magyar nyelvű építkezéseknél kifejezetten csak kulai munkásokat alkalmaznak, amivel megoldódik a szegénység munkához és keresettséghez való juttatásának kérdése is.

Tervbevette a képviselőtestület az egész-

ségügyi otthont megépítését, valamint a Szent István utcának a parkirozását is.

A Kossuth Lajos utcai kövesutat kiszélesítik és ahol erre szükség mutatkozik, újból kikövezik, az utcát fásítják, a kerékpárosok számára utat csinálnak és eljárnak a csatorna igazgatóságánál, hogy a szerbek által felrobbantott hid helyett sürgősen építsenek új vashidat, hogy a magyar falu lakosainak ne kelljen szükségletlenül olyan hosszú utat tenniük, mint most.

A közgyűlésen Reinhard iskolaigazgató fontos iskolakérdések rendezését követelte. Rámutatott arra, hogy Kulán több mint 500 magyar tanköteles gyermek van, akik számára nincs elegendő számú, az egészségügyi követelményeknek megfelelő iskolaépület. Indítványozta, hogy az iskolaépületeket olyan helyen építsék meg, hogy a gyermekeknek minél rövidebb utat kelljen megtenniük. A magyar faluban 5 osztály befogadására alkalmas iskolaépületet sürgősen kell megépíteni. A képviselőtestület az életrevaló indítványokat magáévá vette és utasította az építkezési bizottságot az iskolaépületek számára szükséges telkek felkutatására.

Kulán a tanyavilágban is szükség van iskolára.

Örömmel vette tudomásul a közgyűlés az alispáni hivatal átiratát, mely szerint Kulán gazdasági iskolát nyitnak.

Kula község a nagyszabásu tervek megvalósításának költségeit részben kölcsönből fedezi. A három és félszázalékos kamatra felvett kölcsön nem ró nagyobb terheket az adózókra. Bejelentették, hogy a községnek jelenleg nincs adóssága.

A képviselőtestület határozatai nagy örömet keltenek a községben. Az építkezésekre minden kulai polgár büszke.

A délvidéki borbélyok megindították a harcot a zsiletpenge ellen

Vándortanfolyamokat rendeznek minden községben

Szabadkáról jelenti: A délvidéki borbélyok és fodrászok vasárnap tartották meg első nagyszabásu értekezletüket. Az értekezleten 22 szakosztály képviselői vettek részt. A budapesti országos szövetség részéről Grosch Miklós elnök, Szuchentrog József és Harceg József jelentek meg.

A fodrászok megtárgyalták a borbély- és fodrász ipar valamennyi időszerű kérdését. Az értekezleten megállapították, hogy a zsiletpenge nagy károkat okoz az iparnak és ezért megindítják a harcot a zsilet ellen. Az értekezlet javaslatot hozott, amely szerint a Szegedi Keres-

kedelmi és Iparkamarán keresztül kéri az illetékeseket, hogy a zsiletpengét sujtsák magas forgalmi adóval.

Döntéseket hozott az értekezlet a záróra, a vasárnapi üzletnyitás, a segéd és mestervizsgák és egyéb időszerű kérdésekben is. Elhatározták, hogy minden községben, amelyben legalább 20 borbély mester és vizsgázott segéd van, vándortanfolyamokat rendeznek. A délvidékiek csatlakoznak az országos szervezethez.

Jövőre Ujvidéken, utána pedig Zomborban rendezik meg a fodrászok és borbélyok összejövetelét.

Megállapították a délvidéki középiskolák tantervét

A m. kir. vallás- és közoktatásügyi minisztérium 58.500/1941 számú rendeletével megállapította a délvidéki területen működő közép-, középfokú és szakiskolák átmeneti óra- és tantervét. és az ügyvitelükre vonatkozó rendtartásokat. Ez a rendelet tehát vonatkozik a gimnáziumok (német- és szerb tanítási nyelvű gimnáziumokra is), a tanító- és tanítónőképző intézetekre, a kereskedelmi középiskolákra, a polgári fiú- és leányiskolákra, az ipari középiskolákra (gépipari- és építőipari tagozatokra), végül a női ipari iskolákra.

A tanterv számot vet a Délvidék különleges szükségleteivel, a nemzeti kisebbségi nyelv tanításával és úgy épül föl,

hogy a magyar nyelv minél gyorsabb ütemben való elsajátítása lehetővé tegye a tanulóknak a különböző tudományterületekben való biztos előhaladást. Ehhez mérten a magyar nyelv és irodalom a legnagyobb óraszámot kapta, de figyelemmel van a tanterv arra is, hogy a nemzeti történelmet minden osztály tanulója elsajátíthassa és Magyarország földrajzát is megismerhesse.

A gimnáziumokra vonatkozólag azt a nagyon üdvös rendelkezést tartalmazza, mely szerint a latin nyelv minden osztályban kötelező heti négy órában (a magyar tanítási nyelvű gimnáziumban.) A német- és szerb tanítási nyelvű gimnáziumok a latin a harmadik osztálytól tanulják.

A magyar tanítási nyelvű gimnáziumokban kötelező rendkívüli tárgy, a négy felső osztályban kötelező rendszeres tárgy.

Egyéb rendelkezések mellett feltűnő, hogy a bölcsészeti, vegytan, egészségügyi, szépirodalom és a gyorsírás a folyó tanévben elmarad, ellenben a testnevelés minden osztályban heti három órában folyik, ezen kívül a kötelező heti három levente-óra a fiú- és leánytanulók testi fejlődésére lesz nagyon üdvös hatása.

Az ének is elég tág teret kap a magyar tannyelvű gimnáziumokban, mert mind a nyolc osztályban kötelező rendszeres tantárgyként szerepel.

A jobbra délvidéki iskolák részére készült tankönyvek is azt a célt szolgálják, hogy kevesebb, de lényeges anyagot adva, a tanulókat biztos tudással vertezzék fel.

Az anyaországból jött délvidéki alkalmazottak a legnagyobb megnyugvással fogadják — főleg a latinra vonatkozó — rendelkezést, mert így az anyaországba való esetleges visszatérés után gyermekeik fennakadás nélkül folytathatják tanulmányaikat. A szerb nyelv kötelező előírása pedig elejét veszi annak, hogy a tanulók a Délvidék lakossága jórészenek eddig tanult anyanyelvét elfelejtsék, illetőleg nagy mértékben hozzájárul ahhoz, hogy az iskolából kikerült tanulók a vidék lakosságával a hivatalokban a maguk anyanyelvén érintkezzenek. Ezért kell örömmel üdvözlőnk az új tantervet, amely az átmeneti esztendő után minden fajú iskolánkat az anyaországbeli iskolák értelmi szintjére fogja emelni.

Lezuhant a „Vöcsök”, meghalt a pilóta

Vasárnap délután súlyos szerencsétlenség történt a vitorlázó repülő háromasárhegyi pályája felett. A »Vöcsök«, nevű híres vitorlázó géppel szállt fel Vörösmarty Kálmán 32 éves magántisztviselő.

A gép 15 méter magasságban egy légörvénybe került, lezuhant és összetört Vörösmarty Kálmán a zuhanás következtében olyan súlyos sérüléseket szenvedett, hogy még a helyszínen meghalt.

A szerencsétlenségben a legtragikusabb körülmény az, hogy Vörösmarty Kálmán, aki mint pilóta részt vett a bolsevisták elleni küzdelemben, most tért vissza a szovjet frontról, ahol sok ellenség felletti repülést végzett minden baj nélkül.

Földet kapnak a csonoplyai nincstelének

Csonoplyáról jelenti: A felszabadulás után a csonoplyai nincstelen magyarok hajnala is felvirradt. A hatóságok összeírták a szegény, becsületes, sokgyermekes magyar munkáscsaládokat s ezek között földet osztottak szét. Összesen 395 hold földet kaptak a szegény családok.

Egyelőre a kiosztott földekért olcsó bérösszeget fizetnek, de remélik, hogy idővel nevükre is írják a földet.

Szabadka cipőt ad 500 szegény gyermeknek 30.000 pengőt fordítanak az inségesek megsegítésére

Szabadkáról jelenti: Szabadka város nagy lendülettel fogott hozzá szociális kérdéseinek megoldásához. A várost 44 tisztviselő járja, hogy összeállítsák a szegény-katasztert és megállapítsák, hogy melyik szegénynek milyen segítségre van szüksége. Az inségesek megsegítésére egyelőre 30.000 pengőt irányoztak elő, ebből 5.000 pengőt már kimerítettek. A szegénysorsu gyermekek között 500 pár cipőt osztanak ki.

HIREK

00000000

Magyar hősök

1915. november 11.

Az Ikwa menti állásharcok idején a Brody környéki Sapanovnál 1915. november 11-én történt, hogy az oroszoknak sikerült a volt kaposvári 44. közös gyalogezred állása előtt lévő drót akadályba rést ütniök. Darab Pál szakaszvezető alig 40 lépésnyire az orosz állástól egymaga végezte a sérült részek kijáratát és az ellenség minden közeledését kézigránatokkal akadályozta meg. Az oroszok így nem boldogulva, árokharcba kezdtek és ily módon sikerült is az ezred d.ótakadályát megközelíteniök. Darab szakaszvezető önként jelentkezett egy ellenárok kiásásához, amelyben aztán pár lépésnyire az ellenségtől több éjjelen át kézigránatokkal egymaga háritotta el az orosz járőrök támadásait. Lelke volt a több napig tartó kézigránát- és árokharcnak és halálmegevetésével s önfeláldozó bátorságával a vitéz katoná ragyogó példáját nyújtotta. Az arany vitézségi éremmel jutalmazták.

1915. A volt debreceni 16. közös huszárezredbeli Molnár Péter tizedes Bol. Medwieshjenél — Czartorijsk közelében — különösen kitűnt halálmegevető bátorságával és kezdeményező merész fellépésével. Egy előreugró és az ellenségnek jó célpontot nyújtó állásban, melynek ideiglenes kiürítését elrendelték, önként egyedül visszamaradt. Amikor az ellenség a már teljesen rommálott állás drótakadályaihoz érkezett, Molnár tizedes jól célzott és meglepő kézigránát dobásaival az ellenség rohamát egymaga megállította, és merész fellépésével lehetővé tette, hogy az állást csapataink ismét megszállják.

Bátor kitartásának és merész fellépésének volt köszönhető, hogy ez alkalommal az ellenség áttörési szándéka meghiúsult. Ezért a példátlanul hősiességű magatartásáért az arany vitézségi éremmel tüntették ki.

OTI ügyeletes orvosa: Dr. Szabó Endre, Flórián utca 8.

Ügyeletes gyógyszerár: Szent Erzsébet Kossuth Lajos utca.

A Kormányzó Ur egészségi állapota változatlan. A kormányzó egészségi állapotáról valószínűleg a következő orvosi jelentést adták ki: „A Főméltóságú Ur állapotában lényeges változás nincs. A lázas hőmérséklet még fennáll úgy, hogy az ágyat tovább kell őriznie. 1941 november 9-én este hét órakor. Szöllőssy köz-kórházi főorvos.”

Meghalt Farkas István református püspök. Miskolcraól jelentik: Farkas István református püspök hétfőre virradóra meghalt.

A kormányzó és a miniszterelnök üdvözlő távirata Zichy Gyula kalocsai érsekhez. Magyarország kormányzója Zichy Gyula gróf kalocsai érsekhez abból az alkalomból, hogy most töltötte be hetvenedik életévét, a következő táviratot intézte: „Nemes hivatása önzetlen szolgálataiban töltött életének évfordulója alkalmából melegen üdvözlöm és őszintén kívánom, hogy fáradhatatlan tetterejét a Mindenható kegyelme még sok éven át őrizze meg a haza és egyháza javára.” Bárdóssy László miniszterelnök maga, valamint a kormány nevében szintén meleghangú táviratban üdvözölte a kalocsai érseket.

Domokosrendi kolostor épül Zentán. A Bácska visszatérésével merült fel a terv, hogy a domokosrend kolostort épít és letelepszik a kalocsai és bácsi főegyházmegegye egyik bácskai városában. Gróf Zichy Gyula érsek szívesen fogadta a tervet, amelynek előterjesztésére és megtárgyalására kedden Kalocsára érkezett P. Badalik Bertalan, a Szent Domokos Rend magyarországi tartományfőnöke. A főpásztor elyben hozzájárult a szerzetesrend letelepedéséhez, és — amint értesültünk — Zentán épülne fel az első bácskai domokosrendi kolostor.

Kártyások, bridgelők!

Az amerikai statisztikusok megfigyelték, hogy a kártyások legtöbbször emésztési és anyagcsere zavarok (bélrenyheség stb.) lépnek fel. Magyarazata: az órákhosszat tartó ülés, sok

dohányzás, rossz levegő. Nem kell azért megijedni, mert a miénk a Mira glaubersós gyógyviz, mely orvosi tanács és ellenőrzés mellett fogyasztva, megszünteti, megelőzi a panaszokat.

Antibolsevista kiállítás Budapesten. A bolsevista pusztítás ellen Magyarország lépett fel elsőnek, amikor 1919-ben határain belül gátat vetett a vörös veszedelmi terjedésének. Most a magyar honvédség hősi harcával egyidőben megmozdult a társadalom is. A MOVE országos elnöksége hatalmas mozgalmat indított a kommunizmus ellen. Ennek első állomása az a nagyszabású antibolsevista kiállítás, amely december 4—20. között lesz a Pesti Vigadóban. A kiállítás rendkívül érdekes anyaga bemutatja több európai nemzet küzdelmét a bolsevizmus ellen. A vidéki közönség december 1—15. között féláru vasúti jeggyel utazhat a kiállításra.

FERENCJÓZSEF KESERŰVIZ

Óbecsei hírek. A háztulajdonosok az új házzsámbláig kötelesek kiadni a házzsámblót a szokott helyre. — A magántulajdonban élő egyéves mének vizsgálatát december 3-án tartják meg. — A munkára kiadott hadilovák szemléje 11-én kilenc órakor lesz. Az összes lótulajdonosok kötelesek jelentkezni a község háza 12-es számú szobájában.

Csökken a vasútforgalom Spanyolországban. Franco tábornok, államfő rendeletére a vasúti forgalmat 25 százalékkal csökkentették.

Csonoplyán Rajcsányi Györgyöt bizta meg a szervezéssel a Katolikus Népszövetség Országos Temetkezési Pénztára.

HA PESTRE JON

ne mulassza el eladó
BRILLIÁNS ÉKSZERÉIT
Kristóf tér 2. I. 3. alatt 12—2 között megmutatni. Telefon: 182—647.

Meghalt két ujverbászi tüzlőt. A Tüzoltó testület az elmúlt héten két érdemes tagját temette el. Arnold Ignác és Méder Henrik tüzlőtök hosszas betegeskedés után elhunytak. A temetésen a testület disszalkasza is megjelent. A halottakat Krámer főparancsnok bucsúztatta.

Ismét megkezdli működését a bácskossuthfalvai szabalegyetem. Bácskossuthfalván több éven keresztül működött a szabalegyetem, amelyet most ismét megnyitnak. A megnyitó előadás csütörtökön lesz. A műsor a következő: Magyar Hízekegy éneklő a vegyeskar. A megnyitóbeszédet Zádory András DMKSZ elnök mondja, utána Dévay Lajos református esperes mond beszédet. »A haza« címen Zádory Juliska tart előadást, majd Otterbein Józsefina és Dévay Erzsike irredenta magyar dalokat énekel. A záróbeszédet Boza Lajos iskolaigazgató mondja.

A mi szücsünk a budapesti Váci utcai PALUGYAI

Péterrévei hírek. A petróleumjegyekért nem kell bemenni a község házához, — a községi szolgák november, december és január hóra mindenkinek kiviszik a házához. Az utalványt mindenki igyekezzék beváltani, mert a határidő után elveszti váltási jogát. — November 16 előtt senki sem kaphat cukorjegyet. — A jugoszláv erődítéseknek tárolt kavics és kőanyagból senki sem vihet el saját használatára. — November 10-ig mindenki tartozik bejelenteni a tulajdonában lévő, a volt jugoszláv kincstár tulajdonát képezett ingó vagy ingatlan tárgyakat.

Nemzetvédelmi Keresztet kapott a szabadjai főispán. Szabadjáról jelentik: Dr. Reöck Andor szabadjai főispánnak átnyújtották a Nemzetvédelmi Keresztet.

Herceg Ferenc Szabadján. Szabadjáról jelentik: A budapesti Nemzeti Színház művészei Szabadján a Nagyméltóságú Asszony nyomorenyhítő akciója javára előadják Herceg Ferenc: Híd című művét. A bemutatón a magyar irófejedelem is részt vesz.

A zombori nyugdíjasok és hadirokkanak járandóságainak kifizetését kedden befejezi a városi adóhivatal. Az adóhivatal felszólítja a nyugdíjasokat és hadirokkanakat, hogy kedden délelőtt 9 és 1 óra között feltétlenül vegyék fel járandóságukat, mert a későbbi jelentkezést nem vehetik figyelembe.

Biztosítva van Ujverbász tűzifaellátása. A község tűzifaellátása biztosítva van, amennyiben a napokban nagyobb mennyiségű fa érkezett. A jöminőségű bukkfa méter mázsája 55 pengő.

Nincs áru a temerinj piacon. Temerinből jelentik: Amióta a hatóságok megállapították a legmagasabb árakat, a termelők nem hoznak fel árut a piacra. A múlt héten, csütörtökön alig volt áru a piacon. Vasárnap is elmaradtak a termelők. Amennyiben csütörtökön sem lesz elegendő áru a hatóság erélyes rendszabályokat léptet életbe és mindent megtesz az áru felhajtása érdekében.

A gyümölcsfák őszi gondozásáról közöl szakcikkeket a Magyar Föld című képes mezőgazdasági hetilap. Figyelmeztet arra, hogy már öszszel tisztítsuk meg gyümölcsfáinkat, helyezzük el a hernyógyűrűket és védjük a fákat a nyulragás ellen. Helyszíni képeket és ismertetést hoz a lap Bárczai János földművelésügyi államtitkár alföldi körutjáról. Egy másik cikkben annak bizonyítékát találjuk, hogy a kukoricatermelésnél a harmadik kapálás hozza a hasznot. A földművelésügyi minisztérium borjuki-osztási akciójáról, a csecsemő gondozásáról, a káposzta téli eltartásáról, Károlyi Sándor uttfőző szövetkezeti munkájáról találunk cikkeket a Magyar Földben, amely Sinka István vezetőcikkét hozza »A pusztától a várósig« címmel. Háborus képek, hírek, városok jegyzéke, rendeletek ismertetése, kisgazdák cikkei, a kiaci és vásári árak és sok más időszerű kép egészíti ki a Magyar Föld új számát. Mutatványszámot küld a kiadóhivatal, Budapest, VII., Erzsébet körút 7.

Szerkesztői üzenetek

F. László, Szabadka. Nagyon örülünk, hogy tetszik a lap. Ilyen eredményre Szabadján számítottunk is és igyekszünk megszolgálni. Forduljon szabadjai fiókszerkesztőségünkhöz és kiadóhivatalunkhoz, Egressy utca 2. Minden felvilágosítást megkap. 2. Ami ezt a kérdést illeti, ez nem más mint rosszakarát. Mi jól tudjuk.

K. Ferenc, Temerin. Későn kaptuk lapját, szombaton már nem intézkedhettünk. A héten pontos választ kap.

B. J., Budapest. Örömmel olvastuk levelét. A kért könyvet már el is küldtük címére. A közvetítést nem vállalhatjuk, mert nem tudjuk, hogy hol van az illető. A lapot nemcsak az On hadikórháza kapja, majdnem minden kórházba küldünk újságot. Naponta összesen kétszáz lap megy sebesült honvédeknek. Természetes, hogy ezért nem fogadunk el semmit. Magyar kötelességet teljesítünk.

B. B., Bácsföldvár. Várom nagyon. Nem hinném, hogy a postán késik. Van az úgy néha, hogy be kell tartani az ígéretet, bár nem mindig kellemes, ugy-e?

SPORT

Gólzáporral győzött a ZTK
ZTK-Soltvadkerti Turul 12:0 (2:0)

Vasárnap nagy érdeklődés mellett találkoztak a két csapat a zombori Stadionban. A mérkőzést ideális időben tartották meg Rackov vezetésével. Az első félidőben a Turul is többször támadott, de nem sok eredménnyel.

A szünet után a zombori csapat lehen-

gerelte ellenfelét. Gólzápor zúdult a Turul hálójába. A csapat ellenállása megtörtött, s a zomboriak könnyen győztek. A gólokat a következők lölték: Mészáros (4) Pest (2) Kanyó (2) Turho, Spitzer és Horváth (2). A bíró kifogástalanul vezette a mérkőzést.

Féltucat gólt hozott haza a ZSE
Hangya-ZSE 6:0 (0:0)

A zombori csapat az első félidőben kiünően tartotta magát a szünet után azonban összeroppant. A ZSE a következő felállításban vette fel a küzdelmet:

Zombor: Zahoraj — Ivánkovics — Haméder — Ferenc, Pavletics, Tordi, Schmidt Kovács, Huber, Miss, Ráty.

Hangya: Erlei — Németh II., Németh I. — Fukár, Vezényi, Sztárak, — Vámos Szalai, Fellner, Dobra, Szabó.

Góllövő: Fellner (2) Szalai (2) Vámos és Szabó József: Németh II, Sztánek és Szalai ill. Pavletics, Tordi és Miss.

Két pontot hagyott a BSE Szombathelyen
Haladás-Bezdnai SE 5:0 (3:0)

Nagy érdeklődés nyilvánult meg a mérkőzés iránt. A bezdnai legénység a következő összeállításban vette fel a küzdelmet:

BSE: Hermann — Vukovich II. Kiss — Kovács I. Mateisz, Birker — Jeszenszky Ruff, Horváth III. Ognjanov, Nagy.

A Haladás csaknem végig támadott és

biztosan győzött, ennek ellenére sem volt meggyőző a játéka. A helyzetek alapján több gólt kellett volna lőnie. Kisst (Bezdnán) a játékvezető kiállította. Góllövő: Szabó (3) és Kiss (2). Jó: Kovács III, Szabó, Gazdag és Deszke, illetve Hermann, Vukovich II, Mateisz.

Kikapott az Ujverbázi csapat Győrben

ETO-UJVERBÁZI CSE 6:2 (1:1)

A mérkőzést Vécsei vezette. A cukorgyári csapat felállítása a következő volt:

UCSE: Keresztési — Magyar, Drogin — Keresztes, Dohány, Polyvás — Möríc, Kalocsai, Kovácsi, Dénes, János.

Az első félidőben nagy iramot diktált a verbázi csapat. Birta az iramot és azt a létszámot keltett a mérkőzés, hogy győz is a vendégs csapat. Később, a szünet után a hazaiak fölénye mindjobban kidomborodott. Polyvás öngólja után a győri csapat két gólt lő egymásután a verbásziak hálójába. Kovácsi jut azután a verbásziak közül szóhoz, gólt lő, de Nyiregyházi eredményes ismét az ETO részéről. A verbásziak közül kitűnt Drogin, Dohány és Kalocsai.

Győzelem Zentán

ZAK-SZABADKAI SPORT 5:1 (2:1)

Nem volt szép mérkőzés. A két csapat sokszor vétett a szabályok ellen. A Sport nagy csalódást okozott Zentán. Szép sportot vártak tőle, de ehelyett gvenge csapat küzdelmét mutatta a játék. A zentai csapat megérdemelten győzött.

A két csapat felállítása a következő:

ZAK: Bene — Tábori, Istvánfi — Prohászka, Lázár, Vörös — Borbély, Polyák, Bicskei, Gondi, Juhász.

Sport: Hahn — Kopasz, Jaksza — Tóth II, Huszta, Szűcs — Tóth I. Vulyevics, Puzos, Rudinszki Gerdics.

Góllövő: Gondi (2) Borbély, Polyák és Juhász ill. Tóth II. Jó: Istvánfi, Polyák, Gondi és Juhász, ill. Kopasz, Tóth I és II.

Győzött a Topolyai SC

TSC-MAGYAR PAMUT 2:1 (1:0)

A csapatok felállítása a következő volt:

TSC: Hulajla — Kerekes, Cékus — Ripcsó, Kazinczi, Kalmár — Tóth, Hajnal, Lőrinc, Rind, Palusek.

Pamut: Zanotto — Nagy, Szalai — Benkó, Bebei, Dömök — Karaszek, Kővári Jakab, Vida, Papp.

A mérkőzést szokatlan érdeklődés előz-

te meg. A pályán mintegy háromezer ember tolongott. Az idő kedvezett. A napsütésben játszó csapatok mindent elkövettek hogy élvezetes mérkőzést nyújtsanak.

A játékvezető Kővárit és Bebeit, illetve Lőrincet kiállította. Góllövő: Lőrincz, Rind, ill. Dömök (11-esből). Jó: Kerekes, Kalmár és Tóth, ill. Dömök, Karaszek és Jakab.

Hat gólt hozott haza az óbécsei Bocskai Makóról

MVSE-ÓBECSEI BOCSKAI 6:3 (2:0)

A Bocskai a következő felállításban vette fel a küzdelmet:

Bocskai: Nagy — Spaics, Kovács — Crveny, Milovánov II, Prbics — Winterstein, Kostyál, Tihanyi, Radics, Milovánov I.

Élvezetes, szép mérkőzést játszott a két csapat. A makói csapat erősen támadott, de az óbécseiek lelkesen, szívvel, a győzelembe vetett hittel játszottak. Sok akciójuk nem sikerült. Góllövők: Ujvári (2), Széll (2) Galamb és Bajusz, ill. Tihanyi (2) és Winterstein József: Szegedi, Panyecz és Ujvári, ill. Milovánov I. és II. és Tihanyi.

NB-I eredmények

KISPEST-UJVIDÉK 3:1 (2:0)

Az ujvidék a játék végéig többet támad, a Kispest a szerencsésebb. 12. percben Mészáros megfut a labdával és megszerzi a vezetést. (1:0). Nagy éles lövése a felső kapufáról pattan s a már gólban ülő labdát Mészáros befejeji. (2:0).

A második félidő 5. percében Szabó II. sarokrugást vét s ez alkalmat ad az Ujvidéknek, hogy javítson az eredményen. (2:1) A mérkőzés befejezése előtt három perccel Mészáros 3:1-re javítja a végeredményt.

ELEKTROMOS-FERENCVÁROS 3:1 (2:0)

Játékvezető: Szőke II. Az első félidőben az Elektromos együttese széllel hátban játszik. A 10. percben Fűzi II. kavarodásból megszerzi a vezető gólt, majd negyedóra múlva újabb gólt helyez el Csikós kapujában. (2:0).

Szünet után a Ferencváros a szél segít ségével nagyobb lendületű játékkal némi fölényre tett szert és a 20. percben Jakab

révén 2:1-re javítja az eredményt. Ezután Buzási Csikóst, majd Sárosi Bélát megrugja, amiért a játékvezető kizárja a játékból. A közönség az Elektromos összeroppansát várja, ez azonban nem következik be. Sőt a 30. percben Ortutay kornerét Fűzi II. a hálóba küldi.

SALGOTARJÁN-NAGYVÁRAD 1:1 (1:0)

Játékvezető Antal. A hazai csapat fergetegesen ostromol és a 11. percben Vince bombagóljával megszerzi a vezetést (1:0). Salgotarján csapata teljesen beszorítja a vendégeket és csak a félidő végén lendül támadásba Nagyvárad, amikor Tóth III. báját a felső kapufa veri vissza.

Szünet után a Nagyvárad ostromol, de a salgotarjáni védelem jól áll a lábán és egyedül a 23. percben kiugró Tóth III. lövése kerül a kapuba (1:1).

SZOLNOK-SZEGED 2:2 (2:1)

Játékvezető: Ujvári. Az első gólt a 7. percben a szegedi csapat Kalmár révén érte el (1:0). A 30. percben Szántó sarokrugásából Korom kiegyenlített (1:1). A 35. percben Szántó újabb góljával megszerezte a vezetést (2:1). A második félidő 2. percben Harangozó sarokrugását Bognár gólba fejelte (2:2).

DIÓSGYŐR-LAMPART 1:0 (0:0)

Játékvezető: Szigeti. Szerencsétlen mérkőzést vívott a hazai csapat Diósgyőrrel. A játékidő legnagyobb részében támadott, de úgy Bihari, mint Jenőfi lövései sorra kapu mellé vágódnak. Az egyetlen gólt szünet után a 31. percben Penderi szögletrugásából Barna fejezte.

SZEGEDI VSE-MÁVAG 4:3 (3:1)

Játékvezető: Csák. A 20. percben Bakos tizenegyestől szerezte meg a vezetést majd Korányi II. gólja 2:0-át jelent. A 38. percben Szabó szépít az eredményen. Szünet után az 5. és a 19. percben Szabó két gólt szerez és ezzel a MÁV 2:3-ra vezet. A 20. percben Halasi, a 35. percben Balog gólja jelenti a szegedieknek a győzelmet.

Gamma-Kolozsvár 1:0 (0:0) Játékvezető: Székely. A játék elején Szaniszló tizenegyest vét. A büntetőrugást Tóth I. küldi kapura, a kolozsvári kapus azonban kiűti a labdát. Szünet után Palatinus kapufát rug és a mérkőzés utolsó pillanatában Palatinus újabb kapufalövése után a lepattanó labdát Horváth a hálóba küldi.

LÁBÁT TORTE AZ UJPEST KAPUSA

Ujpest-WMFC 4:1 (4:0) Vasárnap jót szották le az MB I. mérkőzést a Megyeri utj pályán. Az eredmény reális. Az Ujpest kapusa, Aknavölgyi a lábát törte.

A BAJNOKSÁG ÁLLÁSA:

1. Ujpest	12	44:21	19
2. Csepel	12	26:17	19
3. Szolnok	12	34:17	18
4. Szeged	12	45:18	16
5. Nagyvárad	12	39:17	16
6. Ferencváros	12	68:30	15
7. Gamma	12	29:27	15
8. Diósgyőr	12	28:27	11
9. Elektromos	12	25:28	11
10. Kispest	12	30:37	11
11. Salgotarján	12	25:29	10
12. Lampart	12	21:44	9
13. Kolozsvár	12	23:31	8
14. Ujvidék	12	20:50	7
15. MÁVAG	12	13:40	4
16. Szegedi VSE	12	16:58	3

SPORTHIREK

BKISE-Szabadkai AK 5:2 (5:0), I. o. bajnoki. Vezette: Liliom.

UAC II-Adai Turul 6:0 (4:0) I. o. Vezette: Gaál. Góllövő: Szluha (3), Karaba, Timár és Németh.

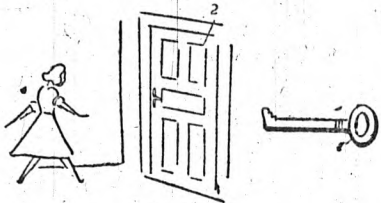
Szabadkai AK-JTE 4:1 (2:0) I. o. Vezette: Gönczöl. Góllövő: Lédeczki, Szekeres, Pavlik és Horváth, ill. Kishonti.

KAC-Bácska 5:0 (2:0) Kecskemét. Vezette: Gaál.

A Délvidék német nyelvtanfolyama

Irja: Dr. Végh Zoltánné középiskolai okl. tanár.

(XXVII. folytatás)



Ich kann den Schlüssel nicht finden.
So, warum hast du das nicht gleich gesagt?
Warte, warte, ich weiß schon, wo er ist.

Warum hast du nicht geklingelt?
Was du nicht sagst!
Natürlich habe ich geklingelt, du hast es nur nicht gehört. Aber bitte, laß mich schon endlich hinein.

Miért nem csengettél?
Mit nem mondasz! Persze, hogy csengettem, csak te nem hallottad. De, kérlek, engedj be már végre!
Nem találom a kulcsot.

Ugy! Miért nem mondtad ezt mindjárt?
Várj, várj, már tudom, hol van.

Dr. VÉGHNÉ eddig megjelent nyelvkönyvei: „Igy tanulok angolul” és „Igy tanulok németül”, első kötet kapható Dr. Véghné Nyelviskolájában: Budapest, Endresz tér 6 és minden könyvkereskedésben.

A „DÉLVIDÉK” REGÉNYE:

(43)

? KI A TETTES ?

— Lépi be.
Rambert Károly engedelmeskedett és rögtön látta, hogy Bertillon doktor műhelyében van, ahol a gonosztevők koponyájának méretét, a kézlennyomatokat veszik föl és lefényképezik őket.

— Hektor! — kiáltotta Juve.
Egy inspekciós hivatalnok jött elő, akit Juve megkért arra, hogy azonnal ejtse meg a szükséges méreteket az ifjun. A művelet jó husz percig tartott, melynek befejeztével az alkalmazott így szólt:

— Készen vagyunk, Juve ur. Most sötét kamrába visszük a kliséket, előhívjuk a kézlennyomatokat és lemásoljuk a méreteket. Két óra múlva mindez készen kezei közt lesz.

Károly e művelet alatt érezte, hogy most már véglegesen le van tartóztatva és mikor a főnyképezés, koponyamérés és ujjlenyomat fölvétele befejeződött, csüggedten állott és várta, hogy elvigyék a börtönbe. Ekkor Juve hozzálépett, vállára tette kezét és így szólt hozzá:

— Jöjj, még egyéb személyazonosságot igazoló műveleteknek is alá kell vetned magad.

Elhagyták az antropometrikai helyiséget és Juve a folyosó tulsó végén levő szobába vitte be Rambert Károlyt. Ez volt az a hivatal, ahol a bűnösök izomerejét mérték a Bertillon által föltalált dynamométerrel.

Juve gondosan bezárva az ajtót, így szólt az ifjuhoz:

— Persze, azt kérde, hogy ugyan mi az ördögnek vezetlek ide?

— Juve ur, az istenre kérem, mondja meg, mi a szándéka velem?

A titkos rendőr elmosolyodott:

— Az ördögbe! — kiáltotta — most olyan kérdést intéztél hozzám, amire nem tudnék felelni anélkül, hogy ne vegyek igénybe egy pernyi gondolkodási időt... Hogy mi a szándékom veled? Ehl Ez még sok mindentől függ.

Igy beszélve Juve, levetette felső kabátját és kalapját és egy kicsiny magas asztalt húzott a szoba közepére. Ez az alkotmány fémépítmény volt háromlábú rendkívül erős állványra rászörfölve. Ezen volt két dynamométer, amit élelmes gépezett mozgatott.

Juve mosolyogva nézett Károlyra és barát-ságosan magyarázta neki.

— Ez a Bertillon doktor betörési dynamométerje. Tudod, hogy Bertillon ur az antropometrikai osztály főnöke. Ő találta fel ezt az élelmes masinát, amellyel néhány pillanat múlva meg fogom tudni állapítani, vajjon méltó vagy-e az érdeklődésre, vagy sem... Ebben a pillanatban nem mondhatok többet.

Juve előkotorászott a szerszámok közül egy emelővasat és Károly kezébe adva azt mondta: — Vezesd be ezt a vasat ebbe a hasadéka és mikor ez megvan, támaszkodjál rá teljes erőddel... Ha sikerülni fog ezt a mutatót, amit itt látsz, meglóditani addig a pontig, amit csak én ismerek — és előre jelzem neked, hogy ez igen nehéz — mondom ebben az esetben elmondhatod, hogy szerencséd van.

Károly minden erejét összeszedve támaszkodott az emelőrudra és nyomta azt lefelé, nyugtalankodva afölött, hogy mégsem csinálta elég erősen.

Juve megállította őt.
— Elég fiam! Ne erőlködj... Bertillon doktor találmánya hasznos fölfedezés, — mondta Juve, Károly vállaira veregetve, miután előbb nagyító üveggel gondosan megvizsgált egy a gép mélyvédéséből előhuzott vékony falapot és elégedetten csettintett nyelvvel. — Azt hiszem nem vesztettük el a mai napot és...

Juve éppen folytatni akarta és talán bókot intézni önmagához a sikerült nap fölötti örömeiben, midőn az ajtó kinyílt és egy törvényszéki szolga lépett be.

— Oh Juve ur, hogy kutatom mindenféle már jó félórát! Valaki keresi önt és roppant erősködik, hogy beszélnie kell önnel, mert ön ide rendelte őt. Annnyira fontosnak mondja a dolgot, hogy elfogadtam a kártyáját és idehoztam. Ine.

Juve megnézte a névjegyet, amit a szolga átnyújtott neki és így szólt a szolgálhoz:

— Rendben van, vezesse azt az urat a váróterembe és mondja meg, hogy rögtön jövök.

— Halálosan fáradt lehetsz — szólt most Juve az ifjuhoz. — mindennek előt tért ki kell, hogy pihenjed magad... Rajta, kövess! Elvezetlek egy szobába, ahol lefeküdhatsz egy jó pamlagra és alhatol jó másfélórát, amíg ezzel az ural végzek.

Juve bevezette Károlyt a szobába, magára hagyta és az előszobában várakozó szolgálhoz így szólt:

— Maradjon ezzel a fiatal emberrel, legyen szíves. Ez egy barát, de olyan barát, akinek még sem szabad elhagynia a palotát. Tehát vigyázzon addig, míg végzek a látogatómmal, aztán visszajövök.

Juve belépve a váróterembe, így üdvözölte a látogatót:

— Nemde Gervais Aventin urhoz van szerencsém?

— Ugy van, — felelte emez — és nekem Juve rendőrfelügyelő ural van szerencsém beszélni?

— Igen uram, — felelte Juve, széket mutatva vendégének és ő maga is leült.

— Uram, — kezdte a titkos rendőr, — midőn bátor voltam önhöz ama sürgető levelet intézni, kérve, hogy ma reggel utazzék Párizsba és ideérkezve azonnal keressen föl, abban a meggyőződésben voltam és erről bizalmas diszkrét uton szerzett információim is meggyőztek, hogy ön nem fog neheztelni rám azért, amiért egy igen igen fontos ügyben szíves közreműködését óhajtom igénybevenni az igazságszolgáltatás érdekében.

(Folytatása következik.)

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Mindazoknak, kik szeretett férjem, apám, testvér és rokonunk

Lugomerszki Szávó kereskedő

temetésén résztvetek, részvétükkel, valamint virág- és koszorúadományokkal, személyes és írásbeli részvényt nyilatkozatukkal nagy fájdalomunkat enyhíteni igyekeztünk, ezúton mondunk hálás köszönetet. Külön köszönetet mondunk Dr. Jozsits és Dr. Magassy orvos uraknak a lelkiismeretes és odaadó kezelésért, valamint a templomi énekkarnak, kik gyászdalokkal bucsuztatták halottunkat.

Zombor, 1941. november 10-én.

A gyászoló család.

Apróhirdetések

„M E R K U R”

hat. eng. ingatlanforgalmi és biztosítási iroda, Hiteltudósítás, STEFATITS ISTVÁN, Zombor, Zrinvi (Párizsi) utca 2. TELEFON: 81.

HÁZAK, FOLDEK MALMOK, GYÁRAK, IPARTELEPEK, ÜZLETEK, KENDERGYÁRAK, TÉGLAGYÁRAK
Több lakóházat Zombor belterületén megvételre keresünk.

és mindennemű ingatlan VÉTELET ÉS ELADÁSÁT lekulánsabban közvetíti.

HAZAI ÁLTALÁNOS BIZTOSÍTÓ R. T. — BUDAPEST kerületi felügyelősége.

A BIZTOSÍTÁS ÖSSZES ÁGAZATAIT eszközl legpéldásabb alapon.
Több háztelek Zombor belterületén kedvező áron eladó. a-553

Ures műhelyhelviség azonnal kiadó. Juhász ucca 9 szám alatt. Érd. deklódni: Aranv János ucca 25. a-904-f

Zombor város villamos központja, 1941. november hó 14-én d. e. 10 órakor a városháza kistermében szóbeli árlejtést tart, a részére Bükkszállásra érkező szénnek, a telephére való szállítására. Feltételek megtudhatók a villamos irodában, Jókai tér 3. a-898

Afrik. textilip. teszcsák, csomagolóvaszon, kártyoskellékek, takarók, lenvásznak, minden szélességben, mindenféle zsinetek és kötéláru kedvezményes áron Nuszni Ernő szaküzletében, Zombor Vadászúrttel szemben. a-879-f

Baranyai bór 4000 liter kisköszegi pincéből eladó megfejtve, lehetőleg egy tételben faiborok, késői szüretelésű. Fehér István, Bezdán. a-905

Nyilttér*)

MEGHIVÓ.

A Zombori Vadászúrt Szálloda R. T. 1941 évi november hó 16-án, vasárnap délelőtt 10 órakor a szálloda irodahelyiségében, Zombor, Jókai tér 1. sz. alatt

RENDKIVULI KOZGYULÉST

tart, amelyre a t. részvényeseket ezennel meghívja az elnökség.

Tárgysorozat:

1. Két jegyzőkönyvhitelesítő és jegyzőkönyvvezető kijelölése.
2. Alapszabály módosítása.
3. Régi igazgatóság és felügyelő bizottság lemondása.
4. Új igazgatóság és felügyelő bizottság megválasztása.
5. Alapszabályszerű indítványok.

Elnökség.

A TUZHARCOS BAJTÁRSÁK FIGYELMÉBE!

„A Frontharcos Eszme Szolgálatában” cím alatt a tűzharcos szövetség vezetőinek szerkesztésében, Vitéz Gróf Takách-Tolvay József országos elnök előszavával egy minden hazafias magyart érintő közérdekű diszalbum jelenik meg a közeljövőben.

A diszalbum jövedelmének egy része a Tűzharcos székház felépítésének javára szolgál.

Az adatgyűjtési munkálatok Zomborban is megkezdődtek és ezért kérjük a bajtársakat, hogy az igazolvánnyal ellátott kiküldötteinket fogadják szívesen, adataikat megadni és nehéz munkájukban támogatni szíveskedjenek.

A bajtársi szolgálat nevében

A szerkesztő bizottság.

Amidőn felhívom Bajtársaim figyelmét a fenti közleményre, egyben tudomására adom az érdekelteknek, hogy november 10-től (héftől) kezdve mindennap hivatalos órát tartunk délután 5-7 óráig a Bácskai Gazdasági Egyesület székházában lévő tűzharcos irodánkban.

A szervezőtisztt.

*) E rovatban közöltekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.